

Begreper versjon 1.0 - Versjonsbeskrivelse og vilkår for bruk av datasettet

Om begreper og begrepskatalogen

Begreper er grunnlaget for all utveksling av informasjon både mellom digitale systemer og mennesker. Et begrep er en term – et ord – som er tillagt et meningsinnhold. Ved for eksempel å gi termen «bekymringsmelding» definisjonen «muntlig eller skriftlig henvendelse til barnevernstjenesten om bekymring knyttet til ett eller flere barn» gjøres termen om til et begrep som kan benyttes i barnevernet.

Målet er at ensartet bruk av begreper og informasjonselementer skal bidra til ensartet rapportering og informasjonsdeling. Begrepene er samlet i en begrepskatalog.

Barne-, ungdoms- og familiedirektoratet (Bufdir) distribuerer begrepskatalogen som et offentlig datasett. Leverandører av løsninger til barneverntjenesten kan fritt benytte datasettet under forutsetningene gitt i dette dokumentet.

Om denne versjonen

De enkelte begrepene som er beskrevet og definert i denne versjonen av begrepskatalogen, har vært gjennom en godkjenningssprosess i Bufdir, og er dermed godkjente. Begrepene i datasettet vil trolig bli gjeldende for begreper knyttet til barnevern, og leverandørene forventes å ta disse i bruk i utviklingen av løsninger rettet mot barneverntjenesten.

Siden forrige versjon har Bufdir byttet til et nytt internt katalogverktøy, noe som har ført til endringer i måten begreper registreres på og hvordan unike ID-numre (GUID) benyttes som identifikator.

Brukere av tidligere versjoner av datasettet bes derfor være særlig oppmerksomme på at ID-numrene i identifikator-feltet er endret, under følger en fullstendig liste over disse endringene:

- «søknad om tiltak» (tidligere identifikator «40», erstattes av «7919e589-df89-41e8-8edc-2c83c827c88b»)
- «privat melder» (tidligere identifikator «39», erstattes av «b1e2d161-8fa4-4022-a675-c9ae30768df0»)
- «offentlig melder» (tidligere identifikator «38», erstattes av «34269be1-2fbf-4c77-a13c-ca94d55fed6e»)
- «melder» (tidligere identifikator «37», erstattes av «b97b3446-1eba-4224-96c9-80c72b6a1a04»)
- «forelder» (tidligere identifikator «35», erstattes av «ddcf24c8-937a-4380-a383-81d1ad2c6509»)
- «bekymringsmelding» (tidligere identifikator «34», erstattes av «c4c95677-0356-4aaa-bbdf-f6704a487105»)
- «barn» (tidligere identifikator «33», erstattes av «b822bd1a-5f0e-439a-8a3f-eea53ff68058»)
- «bekymring» (tidligere identifikator «71», erstattes av «b8d47d9a-130a-49ab-bdf6-4d1e346e12c3»)
- «tiltak» (tidligere identifikator «69», erstattes av «1e1d6ee3-8085-442d-9de7-bdf2c3fc1168»)

Bufdir har siden forrige versjon også undersøkt mulighetene for å tilgjengeliggjøre godkjente begreper på data.norge.no (Felles datakatalog), enten som erstatning for eller i tillegg til publisering av datasett på data.bufdir.no. Bufdir testet i 2021 og 2022 ut flere alternative publiseringsformer, som bla. automatisk høsting av begreper til Felles datakatalog, men har ikke funnet dette som hensiktsmessig eller gjennomførbart før lanseringen av 1.0-versjonen. På bakgrunn av dette har Bufdir valgt å fortsatt publisere begreper som JSON-datasett på data.bufdir.no inntil videre.

Ansvaret for begrepsarbeidet vil i løpet av 2022 overføres fra delprosjekt i DigiBarnevern til ordinær drift i direktoratet, men Bufdir ønsker fortsatt innspill og tilbakemeldinger fra aktører tilknyttet DigiBarnevern for å kunne ivareta brukerbehovene i den videre utviklingen av begrepskatalogen.

Hva inneholder denne versjonen?

Denne versjonen inneholder følgende:

1. «Versjonsbeskrivelse og vilkår for bruk» - dette dokumentet
2. En .zip-fil som inneholder datasettet som inneholder begreper og definisjoner i henhold til [Forvaltningsstandard for begrepsbeskrivelser](#), og som til sammen utgjør Begreper versjon 1.0.0
 - a. Datasett i JSON-format
 - b. Versjonsbeskrivelse og vilkår for bruk

Datasettet inneholder følgende begreper: *søknad om tiltak; privat melder; offentlig melder; melder; forelder; bekymringsmelding; barn; bekymring; tiltak*. Bufdir vil publisere flere begreper i tiden som kommer og eventuelle revidere eksisterende ved behov.

Hva mangler i denne versjonen?

Hva skiller denne versjonen av datasettet fra en fremtidig versjon:

Hva	Kommentar
Begrepskatalogen vil inneholde flere begreper, samt eventuelle revisjoner og endringer som resultat av videre begrepsarbeid i Bufdir. Nye versjoner vil samsvare med, eller bli erstattet av, eventuelle begreper publisert i Felles datakatalog.	Det vil bli lagt til flere godkjente begreper i neste versjon, i tillegg er det et ønske om å tilgjengeliggjøre godkjente begreper fra Bufdirs interne begrepskatalog på data.norge.no (Felles datakatalog). Dersom Felles datakatalog eller annen formidlingskanal benyttes i framtiden, vi Bufdir samtidig vurdere behovet for å fortsatt formidle statiske datasett på data.bufdir.no.

Se for øvrig den vedlagte endringsloggen for detaljer om oppdateringer/endringer i siste versjon.

Vilkår for bruk

På data.bufdir.no publiserer Bufdir nå en versjon i JSON-format med begrepene som så langt er produsert og godkjent, og samsvarer med registrerte opplysninger i Bufdirs interne begrepskatalog per 21.03.2021.

Denne versjonen av datasettet kan benyttes i produkter ut mot barnevernstjenesten.

Datasettet kan benyttes i henhold til vilkårene i Norsk lisens for offentlige data (NLOD). For ytterligere informasjon om vilkårene, se fullstendig lisenstekst for [Norsk lisens for offentlige data \(NLOD\)](#).

Krav til merking av kilde når datasettet benyttes

Ved bruk av datasettet mot sluttbrukere krever Bufdir å bli navngitt som kilde. Alle våre data er derfor lisensiert under norsk lisens for offentlige data (NLOD). Det skal komme klart fram for sluttbruker, dvs. ansatte i barnevernstjenesten, hvilke begreper som har sin definisjon fra Bufdirs begrepskatalog, og andre begreper som er presentert i fagsystemet.

Se også de generelle vilkårene for bruk av datasettet.

Endringslogg – Begreper

Dato	Versjon	Endring
21.03.2020	1.0	Versjon 1.0 av Bufdirs begrepskatalog på data.bufdir.no inneholder beskrivelser av 9 godkjente begreper. Begrepene er godkjente for bruk i utvikling opp mot barnevernstjenestene, og publiseres som leveranse fra delprosjektet <i>Begreper og rapporteringsbank</i> i statlig del av DigiBarnevern. Etter innføring av nytt internt verktøy for begrepskatalogen i Bufdir er format på løpende ID-numre for begrepsbeskrivelsene blitt endret (se detaljert oversikt i versjonsbeskrivelse). Begrepsbeskrivelsen for «bekymringsmelding» er oppdatert med «melding» som tillatt term. Mindre språklige rettelser er foretatt i lovhenvvisninger og i enkelte definisjoner uten å påvirke eller endre betydningen av opprinnelige begrepsbeskrivelser publisert i versjon 0.9. Endringer: Definisjoner skal starte med liten bokstav, dette var ikke fulgt i en av definisjonene og er rettet. I navn på kilde var det benyttet ulike siteringsformer, disse er endret og harmonisert i tråd med praksis for lovhenvvisninger i begrepsbeskrivelser. Språket er også gjennomgått og oppdatert i henhold til Språkrådets anbefalinger og foreslåtte endringer i forarbeidene til ny barnevernslov (Prop. 133 L (2020–2021)).
28.04.2020	0.9	Inneholder begreper som er godkjente for bruk i utvikling opp mot barneverntjenestene. I versjon 0.8 fantes det også begreper som ikke var godkjent for bruk mot barneverntjenestene. Filen inneholder beskrivelse av følgende godkjente begreper: <i>søknad om tiltak; privat melder; offentlig melder; melder; forelder; bekymringsmelding; barn</i> . I versjon 0.8 framgikk det hvem som var ansvarlig saksbehandler for enkeltbegrepene, inkludert kontaktinformasjon. Dette er tatt ut i versjon 0.9.